

التبني بين الشريعة والقانون البروناوي

سيدة الشهيدة بنت سهاري

كلية الشريعة والقانون

جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية

سلطنة بروناي دار السلام

٢٠١٨ / هـ ١٤٣٩ م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

التبني بين الشريعة والقانون البروناوي

سيدة الشهيدة بنت سهاري

14B0039

بحث مقدم لاستكمال متطلبات الحصول على درجة

البكالوريس في الفقه والقضاء

كلية الشريعة والقانون

جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية

سلطنة بروناي دار السلام

رجب ١٤٣٩ هـ / إبريل ٢٠١٨ م

الإشراف

التبني في الشريعة والقانون البروناوي

سيدة الشهيدة بنت سهاري

14B0039

المشرف: الأستاذة نوراسية بنت الحاج أماني

التاريخ: _____ التوقيع: _____

عميد الكلية: الدكتورة الحاجة ماس نورعيني بنت الحاج محى الدين

التاريخ: _____ التوقيع: _____

ب

إقرار

بسم الله الرحمن الرحيم

إني أقر وأعترف أن هذا البحث العلمي من عملي وجهدي الشخصي، أما المقتطفات والاقتباسات فلقد أشرت إلى مصادرها في هامش البحث.

التوقيع :

الاسم : سيدة الشهيدة بنت سهاري

رقم التسجيل : ١٤B٠٠٣٩

تاريخ التسلیم : ٢٠١٨ / ٧ / ٤٣٩ هـ م

إقرار حقوق الطبع وإثبات مشروعية استخدام الأبحاث غير المنشورة

الطبع © ٢٠١٨ م لسيدة الشهيدة بنت سهاري

التبني بين الشريعة والقانون البروناوي

لا تجوز إعادة إنتاج استخدام هذا البحث غير المنشور في أي شكل وبأي صورة (آلية كانت أو إلكترونية أو غيرها) بما ذلك الاستنساخ أو التسجيل، من دون إذن مكتوب من الباحث إلا في الحالات الآتية:

١. يمكن للآخرين اقتباس أية مادة هذا البحث غير منشور في كتابهم بشرط الإعتراف بفضل الصاحب النص المقتبس وتوثيق النص بصورة مناسبة.
 ٢. يكون الجامعة السلطان الشريف علي الإسلامية ومكتبتها حق الاستنساخ (بشكل الطبع أو صورة آلية) لأغراض مؤسساتية وتعليمية ولكن ليس الأغراض البيع العام.
 ٣. لمكتبة جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية حق استخراج نسخ من هذا البحث غير المنشور إذا طلبتها مكتبات الجامعات ومراكز البحث العلمي الأخرى.
- أكّد هذا الإقرار: سيدة الشهيدة بنت سهاري.

التاريخ: ٢٠ رجب ١٤٣٩ هـ / ٧ إبريل ٢٠١٨ م التوقيع:

شكر وتقدير

الحمد لله رب العالمين والشكر لله رب العالمين، والصلوة والسلام على سيدنا محمد النبي الأمي الأمين وعلى آله وأصحابه الطيبين ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين، أما بعد؛

فانتهز هذه الفرصة لأوجه كامل الشكر إلى المشرف المحترم فضيلة الأستاذة نوراسية بنت الحاج أمامي، لتكريمها بالإشراف على بحثي هذا، وتوجيهاتها القيمة المستمرة التي ذللت أمامي كل الصعاب من البداية إلى النهاية، فأسأل الله أن يرحمها خير الجزاء و يجعل الله ما بذلتها في ميزان حسناتها.

كذلك أتقدم بجزيل الشكر إلى كل من ساعدني وأرشدني في بحث هذا وبالأخص بعض الأستاذة الكرام الذين جملوا هذا البحث بمحاضتهم السديدة وتوجيهاتهم العلمية النافعة. ولا أنسى في هذا المقام زوجي وأسرتي الغالية التي دعت رجها ليساعدني في هذا العمل النفيس وأن يوفقني في إتمامه.

وكذلك أيضاً أتقدم بجزيل الشكر إلى موظفات المحكمة الشرعية في بروناي دار السلام وبالأخص موظفة المحكمة الشرعية العليا الأستاذة كريتني بنت الحاج عبدالله الذين جملوا هذا البحث مع آرائها الجيدة لإكمال بحثي هذا.

جزاهم الله عنهم خير الجزاء وجمعني وإياهم في مستقر رحمته إنه ول ذلك القادر عليه. آمين يا رب العالمين.

ملخص البحث

التبني بين الشريعة والقانون البرونزي

قبل ظهور الإسلام، قد تمارس العرب الجاهلية الثقافة التبني وتعبر الأطفال أطفالهم حيث لا يوجد الفرق لديهم سواء من حيث النسب، والحقوق، والاختلاط وغير ذلك. وحتى الآن، تعمل التبني في عدة بلدان منها بروناي دار السلام نفسها. ومع ذلك ، هذه الثقافة ليست هي الحالة على الإطلاق ولكن مع بعض الإجراءات والشروط والأسباب والأحكام المحددة. تهدف هذه الكتابة العلمية إلى مناقشة وشرح المزيد حول تبني الأطفال من منظور إسلامي ، أي من ناحية القانون ، المصطلحات والأمور ذات الصلة مثل قيود العلاقة بين الطفل المتبنى والوالدين البارزين ، توزيع التركة بعد حدوث الموت ، وحق الطفل في أن يثار ، وحق الوالدين في رعايته وما إلى ذلك. وفي الوقت نفسه ، يمكن أن تفسر هذه الكتابة أيضاً ككيفية ممارسة هذا وفقاً للقانون وخاصة في بلدنا في بروناي دار السلام. ويمكننا تقسيم الكتابة العلمية إلى أربعة أجزاء: الأول: فهم الأطفال المتبنين ، وقوانين التبني والأسباب المتعلقة بهم. الثانية ، تميز التبني على الأنظمة المشابهة له. والإشارة الثالثة لحقوق الورثة والوصايا بين الاثنين والأخير بشأن تبني الأطفال في محكمة الشريعة والمحاكم المدنية في بروني دار السلام.

ABSTRAK

PENGANGKATAN KANAK-KANAK DARI PERSPEKTIF ISLAM DAN UNDANG-UNDANG BRUNEI.

Sebelum datangnya Islam, orang arab Jahiliyah telah mempraktikkan budaya mengangkat anak dan menganggap mereka seperti anak sendiri di mana tiada perbezaan bagi mereka sama ada dari segi nasab, hak, pergaulan, dan sebagainya. Sehingga sekarang, budaya mengangkat anak ini masih dipraktikkan dalam beberapa negara termasuklah *Negara Brunei Darussalam* sendiri. Walaubagaimanapun, budaya ini tidaklah sesuka hati dijalankan melainkan dengan adanya beberapa prosedur, syarat, sebab dan peruntukan yang ditentukan. Dengan adanya penulisan Ilmiah ini bertujuan untuk membahaskan dan menerangkan lagi perkara berkaitan tentang pengangkatan kanak-kanak dari segi perspektif Islam iaitu dari segi hukum, syarat dan perkara-perkara yang berkaitan dengannya seperti had hubungan antara anak angkat dan ibubapa yang mengangkat, pembahagian harta pusaka setelah berlakunya kematian, hak anak yang diangkat dan hak ibubapa yang mengangkatnya dan sebagainya. Pada waktu yang sama penulisan ini juga dapat merungkai bagaimana hal ini dipraktikkan menurut undang-undang terutama sekali di negara kita iaitu *Negara Brunei Darussalam*. Oleh itu penulisan Ilmiah ini akan dibahagikan kepada 4 bahagian iaitu pertama: mengenai pengertian anak angkat, hukum-hukum pengangkatan anak serta sebab-sebab yang berkaitan dengannya. Kedua, perbezaan keadaan anak angkat di dalam beberapa hal yang tertentu. Ketiga pula menyebutkan tentang hak-hak waris dan wasiat diantara keduanya dan yang terakhir tentang perlaksanaan pengangkatan kanak-kanak di Mahkamah Syariah dan Mahkamah Sivil di *Negara Brunei Darussalam*.

ABSTRACT

ADOPTION OF CHILDREN IN SHARIA PERSPECTIVE AND BRUNEI LAW.

Before the advent of Islam, the *Jahiliyans* have practiced the adoption culture and regard them as their own children where there is no difference between them in terms of generations, rights, association, and so on. So far, the adoption culture has been practiced in several countries including *Brunei Darussalam* itself. However, this culture is not the case at all but with some procedures, conditions, reasons and specified provisions. With this Scientific writing aims to debate and explain more about the adoption of children in terms of Islamic perspective for example in terms of law, terms and related matters such as the limitations of the relationship between the adopted child and the raised parents, the distribution of the estate after the occurrence of death, the right of the child to be raised and the right of parents to raise him and so forth. At the same time this writing can also explain how this is practiced in accordance with the law especially in our country of *Brunei Darussalam*. Thus the Scientific writing will be divided into four parts: the first: the understanding of adopted children, the laws of adoption and the reasons related to them. Second, the difference in state of affairs in certain cases. The third mention of the rights of heirs and wills between the two and the latter on the adoption of children practiced in the Syariah Court and Civil Courts in *Brunei Darussalam*.

محتويات البحث

المحتويات

أ	.....	الإشراف
ب	.....	إقرار
ج	.....	حقوق الطبع
د	.....	شكر وتقدير
هـ	.....	ملخص البحث
و	.....	Abstrak
ز	.....	Abstract
ح-ك	.....	محتويات البحث
ل-س	.....	فهرس الآيات القرآنية
ع	.....	فهرس الملاحق
ف	.....	الإختصارات
٦-١	.....	المقدمة

الفصل الأول: مفهوم التبني وخصائصه

المبحث الأول: مفهوم التبني

٧	.....	المطلب الأول: التعريف بالتبني عند الشريعة الإسلامية
٨	.....	<u>المبحث الثاني: خصائص التبني والفرق بينه وبين الولد الحقيقى</u>
٩	.....	المطلب الأول: خصائص التبني
		المطلب الثاني: التبني وولد الحقيقة

	<u>المبحث الثالث: حكم التبني وآثاره وحكمته</u>
١٠-٩	المطلب الأول: التبني في الجاهلية وأول ظهور الإسلام
١٥-١٠	المطلب الثاني: حكم التبني ...
١٦-١٥	المطلب الثالث: دوافع التبني
١٧-١٦	المطلب الرابع: أسباب التبني في العصر الحاضر
١٧	<u>المبحث الرابع: الآثار السلبية المرتبطة على التبني</u>
١٨	المطلب الأول: حكمة من تحريمها
١٨	المطلب الثاني: بدائل التبني في الإسلام
	<u>الفصل الثاني: تمييز التبني على الأنظمة المشابهة له</u>
	<u>المبحث الأول: التبني والإقرار بالبنوة</u>
١٩	المطلب الأول: مفهوم الإقرار بالبنوة
٢٠	المطلب الثاني: الفرق بين التبني والإقرار بالبنوة
٢٠	المطلب الثالث: عدم ثبوت النسب بالتبني
	<u>المبحث الثاني: التبني والرضاعة</u>
٢١	المطلب الأول: مفهوم الرضاع
٢٢	المطلب الثاني: مقدار الرضاع
٢٤-٢٣	المطلب الثالث: حرمة الرضاع
٢٤	المطلب الرابع: حكمة التحريم بالرضاع
	<u>المبحث الثالث: التبني وللقيط أو اليتيم</u>

٢٥-٢٤	.....	المطلب الأول: مفهوم اللقيط
٢٥	.....	الفرع الأول: حكم التقاط اللقيط
٢٦	.....	المطلب الثاني: مفهوم اليتيم
٢٦	.....	الفرع الأول: حالات اليتيم في الإسلام
٢٧	.....	المطلب الثالث: الخلوة بالمتبنى اللقيط أو اليتيم
٢٧	.....	المبحث الرابع: حقوق المتبنى على المتبنى
٢٨	.....	المطلب الأول: حسن اختيار الاسم
٢٨	.....	المطلب الثاني: العقيقة على الطفل
٣٠-٢٩	.....	المطلب الثالث: التربية والتأديب والتعليم
٣٠	.....	المطلب الرابع: العدل والمساواة بين الأطفال
٣٢-٣٠	.....	المطلب الخامس: النفقة على المتبنى
٣٢	.....	المطلب السادس: ولادة المتبنى على المتبنى
		المبحث الخامس: حقوق المتبنى في التبني
٣٣-٣٢	.....	المطلب الأول: النفقة على المتبنى
٣٤-٣٣	.....	المطلب الثاني: الطاعة على المتبنى
		الفصل الثالث: حق الميراث والوصية على الإنفراد في التبني
		المبحث الأول: حقوقهم في الوصية
٣٥	.....	المطلب الأول: مفهوم الوصية
٣٦-٣٥	.....	المطلب الثاني: مشروعية الوصية
٣٦	.....	المطلب الثالث: حكم الوصية
٣٦	.....	المطلب الرابع: مقدار الوصية

٣٧	المطلب الخامس: شروط الوصية
٣٧	المطلب السادس: الوصية في التبني
	<u>المبحث الثاني: حقوقهم في الميراث</u>
٣٩-٣٨	المطلب الأول: إذا كان المتبني أو المتبني من قرابة النسب
٣٩	المطلب الثاني: إذا كان المتبني أو المتبني من الرضاعة
٤٠	المطلب الثالث: إذا كان المتبني من اللقيط أو اليتيم
	<u>الفصل الرابع: موقف التبني في القانون البروناوي</u>
٤١	<u>المبحث الأول: تقسيم التبني في القانون بروناي دار السلام</u>
	<u>المبحث الثاني: شروط التبني تحت قانون البروناوي</u>
٤٢	المطلب الأول: شروط التبني تحت قانون التبني للأطفال المسلمين سنة ٢٠١٠ عند محكمة الشريعة
٤٣-٤٢	المطلب الثاني: شروط التبني تحت قانون التبني للأطفال سنة ٢٠١٠ عند محكمة المدنية
٤٣	المطلب الثالث: شروط المتبني في المحاكم الشرعية والمدنية
٤٥-٤٤	<u>المبحث الثالث: حقوق المتبني في القانون البروناوي</u>
	<u>المبحث الرابع: إجراءات التبني في بلاد بروناي دار السلام</u>
٤٦-٤٥	المطلب الأول: التطبيق للتبني في بلد بروناي
٤٦	المطلب الثاني: عملية التحقيق عند دار التنمية المجتمع
٤٦	المطلب الثالث: قبول الطلب
٤٧-٤٦	الخاتمة
٥١-٤٨	<u>قائمة المصادر والمراجع</u>
٥٦-٥٢	<u>الملاحق</u>

فهرس الآيات القرآنية

الصفحة	السور والآيات	رقم الآيات
سورة البقرة		
32	﴿وَآتَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ دُوِيُّ الْفُرْقَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمُسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّيقَابِ﴾	١٧٧
36	﴿كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَعِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبَيْنَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَىٰ الْمُتَّقِيْنَ﴾	١٨٠
36	﴿فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَمَا سَعَاهُ فَإِنَّمَا إِنْهُ عَلَىٰ الَّذِيْنَ يُبَدِّلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ﴾	١٨١
30, 31	﴿وَالْوَالِدَاتُ يُرِضِّعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنَ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتَمَّ الرَّضَاعَةُ وَعَلَىٰ الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكَسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾	٢٣٣
سورة النساء		
38	﴿لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا﴾	٧
26	﴿إِنَّ الَّذِينَ يُكْلُوْنَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يُكْلُوْنَ فِي بُطُونِهِمْ ثَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا﴾	١٠
38	﴿يُؤْعِيْكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذِّكْرِ مِثْلَ حَظِّ الْأَنْثَيْنِ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَمْهُنَّ ثُلُثًا مَا تَرَكَ وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ وَلَا يَبُوْهُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَالْدُّ وَوَرِثَةً أَبُوْاهُ فَلِأُمِّهِ الثُّلُثُ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ السُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُؤْعِيْهَا أَوْ دَيْنٍ﴾	١١
12, 21, 22	﴿... وَأَمْهَالُكُمُ الْلَّا تَيَّأْسَعُنَّكُمْ وَأَخْوَانُكُمْ مِنْ الرَّضَاعَةِ... وَحَلَالَ إِلَيْكُمُ الْأَبْنَاءِ الَّذِيْنَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ﴾	٢٢
26	﴿وَاعْبُدُوْا اللَّهَ وَلَا شُرُكَوْا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِنِيِّ الْفُرْقَىٰ وَالْيَتَامَىٰ﴾	٣٦
سورة المائدة		
23	﴿... وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالْتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدُوْنِ﴾	٢
18	﴿... وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَمَا أَحْيَ النَّاسَ جَمِيعًا﴾	٣٢

15	﴿لَهُ يَأْتِيَ الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحِرِّرُوْ طَبِيعَاتِ مَا أَخْلَى اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْمَلُوْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِلِينَ﴾	٨٧
سورة الأنعام		
26	﴿وَلَا تَقْرَبُوْ مَالَ الْيَتَيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى يَبْلُغَ أَشْدَدَهُ﴾	١٥٢
سورة يوسف		
7	﴿...عَسَى أَنْ يَنْتَهَى أَوْ نَتَّخِلَّهُ وَلَدًا﴾	٢١
25	﴿...إِلَيْ أَرَانِي أَعْصَرُ حَمَراً﴾	٣٦
سورة الإسراء		
33, 34	﴿وَقَضَى رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوْ إِلَّا إِيَاهُ وَبِالْوَالِدِينِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبْلُغُنَ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحْدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تُقْلِّهُمَا أَفَ وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا﴾	٢٢
34	﴿وَاحْفَضْ لَهُمَا جَنَاحَ الدُّلُّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْهَمْهُمَا كَمَا رَأَيْتَنِي صَغِيرًا﴾	٢٤
34	﴿رَكِّنْمَ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ إِنْ تَكُونُوْ صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلَّأَوَّلِينَ عَفْوًا﴾	٢٥
26	﴿وَلَا تَقْرَبُوْ مَالَ الْيَتَيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى يَبْلُغَ أَشْدَدَهُ وَوَفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا﴾	٣٤
سورة الكهف		
11	﴿لَوْ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَيَّتْ مِنْهُمْ فِرَارًا وَسَمِلَّتْ مِنْهُمْ رُعْبًا﴾	١٨
15	﴿فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَأَعْزَ سَفَرًا﴾	٣٤
15	﴿الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾	٤٦
سورة مریم		
15	﴿وَبِرًا بِوَالِدِيهِ وَمَمْ كَنْ جَبَارًا عَصِيًّا﴾	١٤
سورة الأنبياء		
21	﴿وَرَجَبِيَا إِذْ نَادَى رَبُّهُ رَبِّ لَا تَنْدَرِنِي فَرَدًا وَأَنَّتْ خَيْرُ الْوَارِثِينَ﴾	٨٩
سورة الحج		
18	﴿...تَنْدَهُلْ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ﴾	٢
27	﴿...وَافْعُلُوا الْحَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ﴾	٧٧
سورة الفرقان		

27	﴿وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبُّنَا هَبْتَ لَنَا مِنْ أَرْجُونَا وَذُرِّيَّاتِنَا فُرْجَةً أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا﴾	٧٤
سورة القصص		
15	﴿وَقَالَتِ امْرَأُتُ فِرْعَوْنَ قُرْبَتِ عَيْنٍ لِي وَلَكَ لَا تَقْنُلُوْ عَسَى أَنْ يَنْقَعَنَا أَوْ نَتَخَلَّدُ وَلَدًا﴾	٩
سورة العنكبوت		
33	﴿وَهُوَ صَنَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدِيهِ حُسْنَنَا وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَا بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطْعِهُمَا إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَإِنْ شِئْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾	٨
سورة لقمان		
33	﴿إِنَّ اشْكُرْ لِي وَبِوَالِدَيْكَ إِلَيَّ الْمُصِيرُ﴾	١٤
33	﴿وَصَاحِبْهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا﴾	١٥
سورة الأحزاب		
11, 15, 17	﴿...وَإِنَّا جَعَلْنَا أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذَلِكُمْ بِأَفْوَاهُكُمْ وَاللهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيل﴾	٤
10, 14, 17. 18, 20, 37	﴿إِذْ أَدْعُوكُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَإِحْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيْكُمْ وَإِنَّسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَإِنَّكُمْ مَا تَعْمَدَتُ فَلُولُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا﴾	٥
12	﴿فَلَمَّا قَضَى رَبِّدُ مِنْهَا وَطَرَ﴾	٣٧
12	﴿إِنَّمَا كَانَ مُحَمَّدًا أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَإِنَّكُنْ رَسُولَ اللهِ وَحَامِيَ السَّيِّدِنَّ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا﴾	٤٠
سورة سباء		
15	﴿وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَلَادًا وَمَا نَحْنُ بِمُعْذَبَيْنَ﴾	٣٥
سورة الزمر		
15	﴿إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ﴾	٣٠
سورة الشورى		

١٦	﴿كُلُّهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ يَهْبِطُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَّاً وَيَهْبِطُ لِمَنْ يَشَاءُ الْذُكُورَ﴾	٤٩
٢٠	﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾	١٠
٤٧	﴿هَلْ جَزَءٌ إِلَّا إِلَحْسَانٌ﴾	٦٠
٣١	﴿لَيُنْفِقُ دُونَ سُعْدَةٍ مِنْ سَعْتِهِ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقٌ فَلَيُنْفِقُ مِمَّا أَتَاهُ اللَّهُ﴾	٧
٢٤, ٣٠	﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا فُوَّا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيْكُمْ نَارًا وَفُوَّهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُوْنَ اللَّهَ مَا أَمْرَهُمْ وَيَعْلَمُونَ مَا يُوَمِّرُونَ﴾	٦

فهرس الملاحق

الملحق ١ : قانون التبني للأطفال المسلمين سنة ٢٠١٠

الملحق ٢ : قانون التبني للأطفال سنة ٢٠١٠

الملحق ٣ : قانون التبني للأطفال المسلمين (التعديل) ٢٠١٢

الملحق ٤ : النموذج والوثائق وتفاصيلهما للطلب التبني تحت قانون البروناوي

الملحق ٥ : رسالة الإذن في محكمة المدينة

الإختصارات

جـ	الجزء
د.ت	دون تاريخ النشر
د.م	دون مكان النشر
د.ن	دون الناشر
صـ	الصفحة
مـ	الميلادي
هـ	المجري
أـخـ	إلى آخر
...ـ	أـخـ

المقدمة

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه ومن دعا بدعوته أجمعين، واهتدى بهديه إلى يوم الدين. رب اشرح لي صدري ويسري أمري واحلل عقدة من لساني يفقهوا قولي. أما بعد..

هذا البحث سيتحدث عن "التبني بين الشريعة والقانون البروناوي" بصورة مفصلة من نواحٍ مختلفة. وهذا الموضوع له أهمية بالغة في حياتنا اليوم، فتحتاج إلى معرفة حكمه في الشريعة والقانون البروناوي.

أسباب اختيار هذا الموضوع:

لقد اخترت هذا الموضوع لعدة أسباب، أهمها ما يلي:

- ١) لمعرفة أحوال التبني في الشريعة والقانون البروناوي
- ٢) لمشاركة معرفة عنها مع المجتمع العامة خصوصاً عن المشكلة الأساسية المتعلقة بهذا الموضوع كالأمر التي تجحب على الإنسان تأخذ في الاعتبار أولاً كالموقف التبني في الشريعة الإسلام وحكمه وغيرها.
- ٣) ليبحث عن التمييز التبني عن الأنظمة المشابهة له، مثل: التبني والإقرار بالبنوة، والتبني والرضاعة أو الحضانة وهكذا.

إشكالية البحث:

معرفة المحتوى لهذا النظام وأهم آثاره آرتأيت طرح الإشكالية التالية:

ما هو موقف الشريعة الإسلامية والقانون البروناوي من نظام التبني؟

وفي هذا السياق تطرح عدة تساؤلات:

- ١) هل عرفنا كيف نطبق التبني بالطريق الصحيحة في الإسلام وفي نفس الوقت في القانون بلدنا؟
- ٢) ما هو الحد في العورة بين المتبني والمتبني؟
- ٣) وهل على المتبني حقوق في الحياة التبني سواءً أكان في النفقة أو الميراث أو الوصية؟
- ٤) وأهناك حد في خلوة بين المتبني والمتبني عند الشريعة؟

كل هذه المشكلات تحتاج إلى التعلم والفهم وكذا الفقيه عنها جيداً. لذلك، سأشرح عنها إنشاء الله تعالى في هذا البحث.

أسئلة البحث:

- ١) ما المقصود بالتبني بين الشريعة والقانون البروناوي؟
- ٢) ما هي الفرق بين الولد المتبني والولد الحقيقي؟
- ٣) ما حكم التبني وآثاره وحكمته مع الدليل مما يتعلق به؟
- ٤) ما هي التمييز التبني على الأنظمة المشابهة عليه كالرضاع والنفقة وغيرها؟
- ٥) وما يتربى على الإنفراد التبني من الحقوق والمسؤوليات؟
- ٦) كيف يتطبق التبني في القانون البروناوي وما هي الشروط المتعلقة منها؟

أهداف البحث:

هو ليس فقط جزء من عمل المطلوب، لكن يهدف هذا البحث إلى تحقيق الغايات والمقاصد التالية:

- ١) لبيان المقصود بالتبني بين الشريعة والقانون البروناوي.
- ٢) وشرح التمييز بين الولد التبني والولد الحقيقي كما أن بعض الناس لا يعرفون أهما متغير.
- ٣) لمعرفة أحكام التي تتعلق بالتبني في الإسلام مثل حكم التبني والعورة بين المتبني والمتبني والخلوة بينهما وهكذا ثم للذكور الآثار والحكمة تأخذ منها هذه الأحكام.
- ٤) معرفة عن التطبيق التبني في القانون البروناوي والشروط المتعلقة منها.

حدود البحث:

البحث عن توضيع وبيان التبني بين في الشريعة الإسلامية أي عند المذهب الشافعي وقليل من مذاهب أخرى وفي القانون الشرعي في بروناي دلر السلام. ويحدد هذا البحث في بلد بروناي دار السلام فقط.

منهج البحث:

يعتمد هذا البحث على:

(١) منهج الاستقرائي، أي يبحث الكتب المرتبطة بالموضوع من مكاتب العامة مثل: مكتبة الجامعة السلطان الشريف على الإسلامية، ومكتبة الجامعة بروناي دار السلام، ومكتبة دار الإفتاء، وباستقراء الفروع الفقهية الشبيهة في مسائل الأحوال الشخصية اعتمدت في البحث أحياناً، وأيضاً من شبكة الإنترنيت.

(٢) منهج الاستنباطي، أي في بعض المسائل سيتم الاعتماد على استنباط الأحكام من الأدلة الشرعية مباشرةً كما في حكم التبني وباستنباط الرأي العام من طريق المقابلات مع المسؤولين في محكمة الشريعة العالية في بندر سري بغاون.

(٣) منهج الوصفي التحليلي، أي بمقابلة مع المسؤولين في المحكمة الشريعة، بندر سري بغاون وفي طرح مفاهيم التبني مع شرح وعرض موقف الشريعة الإسلامية والقانون البروناوي.

خطة البحث:

الفصل الأول: مفهوم التبني وخصائصه

المبحث الأول: مفهوم التبني

المطلب الأول: التعريف بالتبني عند الشريعة الإسلامي

المبحث الثاني: خصائص التبني والفرق بينه وبين الولد الحقيقى

المطلب الأول: خصائص التبني

المطلب الثاني: التبني وولد الحقيقة

المبحث الثالث: حكم التبني وآثاره وحكمته

المطلب الأول: التبني في الجاهلية وأول ظهور الإسلام

المطلب الثاني: حكم التبني

المطلب الثالث: دوافع التبني

المطلب الرابع: أسباب التبني في العصر الحاضر

المبحث الرابع: الآثار السلبية المرتبة على التبني

المطلب الأول: حكمة من تحريم

المطلب الثاني: بدائل التبني في الإسلام

الفصل الثاني: تمييز التبني على الأنظمة المشابهة له

المبحث الأول: التبني والإقرار بالبنوة

المطلب الأول: مفهوم الإقرار بالبنوة

المطلب الثاني: الفرق بين التبني والإقرار بالبنوة

المطلب الثالث: عدم ثبوت النسب بالتبني

المبحث الثاني: التبني والرضاعة

المطلب الأول: مفهوم الرضاعة

المطلب الثاني: مقدار الرضاع

المطلب الثالث: حرمة الرضاع

المطلب الرابع: حكمة التحرير بالرضاع

المبحث الثالث: التبني واللقيط أو اليتيم

المطلب الأول: مفهوم اللقيط

الفرع الأول: حكم التقاط اللقيط

المطلب الثاني: مفهوم اليتيم

الفرع الأول: حالات اليتيم في الإسلام

المطلب الثالث: الخلوة بالمتبني اللقيط أو اليتيم

المبحث الرابع: حقوق المتبني على المتبنى

المطلب الأول: حسن اختيار الاسم

المطلب الثاني: العقيقة على الطفل

المطلب الثالث: التربية والتأديب والتعليم

المطلب الرابع: العدل والمساواة بين الأطفال

المطلب الخامس: النفقة على المتبني

المطلب السادس: ولادة المتبني على المتبني

المبحث الخامس: حقوق المتبني في التبني

المطلب الأول: النفقة على المتبني

المطلب الثاني: الطاعة على المتبني

الفصل الثالث: حق الميراث والوصية على الإنفراد في التبني

المبحث الأول: حقوقهم في الوصية

المطلب الأول: مفهوم الوصية

المطلب الثاني: مشروعية الوصية

المطلب الثالث: حكم الوصية

المطلب الرابع: مقدار الوصية

المطلب الخامس: شروط الوصية

المطلب السادس: الوصية في التبني

المبحث الثاني: حقوقهم في الميراث

المطلب الأول: إذا كان المتبني أو المتبني من قرابة النسب

المطلب الثاني: إذا كان المتبني أو المتبني من الرضاعة

المطلب الثالث: إذا كان المتبني من اللقيط أو اليتيم

الفصل الرابع: موقف التبني في القانون البروناوي

المبحث الأول: تقسيم التبني في القانون بروناي دار السلام

المبحث الثاني: شروط التبني تحت قانون البروناوي

المطلب الأول: شروط التبني تحت قانون التبني للأطفال المسلمين سنة ٢٠١٠ عند محكمة الشريعة

المطلب الثاني: شروط التبني تحت قانون التبني للأطفال سنة ٢٠١٠ عند محكمة المدنية

المطلب الثالث: شروط المتبني في المحاكم الشرعية والمدنية

المبحث الثالث: حقوق المتبني في القانون البروناوي

المبحث الرابع: إجراءات التبني في بلاد بروناي دار السلام

المطلب الأول: التطبيق للتبني في بلد بروناي

المطلب الثاني: عملية التحقيق عند دار التنمية المجتمع

المطلب الثالث: قبول الطلب

الخاتمة

الفصل الأول

مفهوم التبني وخصائصه

عرف نظام التبني كنظام لدى الشعوب الغابرة منذ القدم سواء لدى العرب أو غير العرب، كما يشير إليه قوله تعالى في قضية سيدنا يوسف عليه السلام لما قال عزير مصر في شأن يوسف ﴿عَسَى أَنْ يَنْفَعُنَا أَوْ نَتَخَذَهُ وَلَدًا﴾ [سورة يوسف، الآية: ٢١]، معنى أنه يتبنّاه ويتخذه ابنا له، فكان التبني سائداً في ذلك الزمان، ولكن حالياً مع التطور العلمي ظهرت عدة وسائل وأنظمة غير التبني تمكن الأشخاص من تربية أطفال ليسوا من صلبهم، ومن بين هذه الأنظمة نجد الإقرار بالنسبة، الرضاعة والحضانة واللقطة وتبقى هذه الأنظمة فريدة في مفهومها من التبني، وهذا ما جعل البعض لا يفرق فيما بينها.

وهذا ما يستلزم تعريف التبني ثم ذكر بعض خصائص التبني وتمييزه عن بعض الأنظمة المشابهة له، ومن ثم التعرض إلى موقف كل من الشريعة الإسلامية وكذا القانون البروتواري منه في المباحث الآتية:-

المبحث الأول: مفهوم التبني

المطلب الأول: التعريف بالتبني عند الشريعة الإسلامي

التبني لغة: مصدر من تبني يتبنّى تبنياً، وتبني الجسم أكتنّز وامتلأ، وأصله (بني) وهو بناء الشيء بضم بعضه إلى بعض، ومنه ضم الولد إلى الرجل^(١). وهو أيضاً يقال تبنيته أي ادعى بنوته، وتبنّاه اتخذوه ابناً، قال اتخذه ابناً: وهو فعل من الآباء، والنسبة إلى الآباء بنوي وأباوي نحو إلى الأعراب، ينسب الأعراب، وقيل: تبنيت فلاناً اتخذه ابناً أو اتخاذه ابناً وهو ليس ابناً الأصل^(٢).

وأصطلاحاً: هو اتخاذ الرجل ولد غيره المعروف نسبة أو المجهول كولده ونسبته إليه وإعطائه كل أحكام الابن الصليبي^(٣). ويقول الإمام أبو زهرة: كان التبني معروفاً في الجاهلية عند العرب وكان الولد المتبني في مرتبة الابن الحقيقي تماماً فإذا تبني شخص ولد كان ابنه والحق بنسبة وكان له شرف ذلك النسب^(٤).

(١) فواز إسماعيل محمد. ٢٠١٤٣٤-٥١٤٣٥ م. التبني وبدائله. د. ط. د. م. ج ٧. ص ٤.

(٢) يحيى أحمد زكريا الشامي. ٢٠٠٩ م. التبني في الإسلام وأثره على العلاقات الخاصة الدولية. د. ط. الأزارطة: دار الجامعة الجديدة. ص ٢.

(٣) محمد سلام مذكور. ١٩٧٥ هـ. الوجيز لأحكام الأسرة في الإسلام. د. ط. الأزهر: دار النهضة العربية. ص ٣٩٨.

(٤) أبو زهرة. محمد بن أحمد. د. ط. تنظيم الإسلام للمجتمع. د. ط. دار الفكر. ص ١٢٥.

المبحث الثاني: خصائص النبي والفرق بينه وبين الولد الحقيقى

يقوم نظام النبي أساساً على تربية طفل ورعايته بحيث نجد أن هناك عدة أنظمة أخرى تقوم على هذا الأساس نفسه لتشابه محتواه مع غيره من المفاهيم القريبة منه، لهذا يجب أن تميز بينه وبين هذه الأنظمة وذلك بذكر خصائصه أولاً حتى تتمكن من تمييزه عن المفاهيم أخرى.

المطلب الأول: خصائص النبي

يتميز النبي بجملة من الخصائص نذكر منها ما يلي:

- ١- نظام النبي معروف لدى المجتمعات العربية في الجاهلية^(٥)، وكذا المجتمعات الغربية عند الرومان واليونان.
- ٢- تم تقنين نظام النبي في معظم المجتمعات الحديثة في قوانين داخلية وبروتوكولات دولية^(٦).
- ٣- يتميز النبي بالحاق نسب المتبني القاصر بنسب المتبني، واعتباره ابنا شرعياً، ويستوى أن يكون القاصر ذكراً أو أنثى كما يجوز أيضاً تبني أي شخص بعض النظر عن جنسيته^(٧).
- ٤- ينزل الولد المتبني منزلة الابن الصليبي و يجعلهما متساويان في الحقوق والواجبات.
- ٥- يخول النبي للمتبني الولاية التامة على نفس ومال المتبني من رعاية وتربية وتمثيل القانوني في التصرف وإدارة أمواله.
- ٦- النبي جائز لكل شخص راشد رجل كان أو إمراة، متزوجاً كانوا أو غير متزوجاً^(٨).
- ٧- يغلب على النبي الطابع الشكلي والإجرائي، فهو بمثابة عقد بين المتبني والأشخاص أو الهيئات الراعية للطفل المراد تبنيه^(٩).
- ٨- يتميز النبي بخصوصية أنه يتم بموجب حكم قضائي، بعد إجراءات تحقيق معمقة رعاية لمصلحة الطفل^(١٠).

^(٥) بلحاج العربي. ١٩٩٩م. الوجيز في شرح قانون الأسرة الجزائري. د.ط. الجزائر: ديوان المطبوعات الجامعية. ج ١. ص ٢٠٠.

^(٦) لعرج إبراهيم آخرون. ٢٠٠٩-٢٠٠٨م. أحكام الكفالة القاصر في التشريع الجزائري. د.ط. جامعة جيجل. ص ٢٣

^(٧) قانون عدد ٢٧ لسنة ١٩٥٨ مؤرخ في ٤ مارس ١٩٥٨. يتعلق بالولاية العمومية والكفالة والنبي. تونس.

^(٨) فتحى حسن مصطفى. ١٩٩١م. دعاوى الطلاق والطاعة للمسلمين وغير المسلمين. ط ٢. مصر: منتشرة المعارف بالإسكندرية. ص ٢٥٦.

^(٩) المرجع نفسه. ص ٢٥٧.

^(١٠) علال أمال. ٢٠٠٢م. النبي والكفالة: دراسة مقارن بين الشريعة الإسلامية والقانون الوضعي. د.ط. تلمسان: جامعة أبو بكر بلقايد. ص ١٩.

المطلب الثاني: التبني والولد الحقيقى

لقد يختلط بالتبني نظمة أخرى تتشابه معه وإنما للفائدة ينبغي التفريق بين التبني وبين هذه النظمة التي قد تتدخل معه وهي: البناء الحقيقة.

البناء الحقيقة: وهي التي تنشأ وتترتب على عقد الزواج صحيح بما يعني نسبة الولد لوالديه الحقيقيين أو يقصد بالنسب الشرعي. أو هي نتيجة زواج حقيقي والنسبة فيه نسبة حقيقة أما الثاني فإنه ناتج عن اصطناع البناء سواء كان ذلك المتبني ناتج عن بنوة حقيقة ومعروف النسب أم ناتج عن بنوة غير شرعية أو مجهول النسب عموماً^(١١).

أما التبني فإنه كما سبق: اصطناع أبوة وبنوة التبني أن كلاهما يدخل تحت إطار النسب وفي إطار أوسع تحت ما يعرف بالأحوال الشخصية كما يتشاربهان في بعض الآثار التي تترتب عليها.

ووجه الافتراق فهو واضح فيما يلي^(١٢):

- ١ البناء الحقيقة مشروعة في كل الأديان وثمرة طيبة للزواج الصحيح بينما التبني غير مشروع في الإسلام وفي اليهودية، وإن كان مشروعاً عند بعض الطوائف المسيحية وفي الدول الغربية.
- ٢ اختلاف القانون الواجب التطبيق على كلاً منهما عندما يكون أحد طرفي العلاقة أو كلاهما أو أحد عناصرها اجنبياً وذلك ما سيتضح عند الحديث عن القانون الواجب التطبيق على التبني.
- ٣ البناء الحقيقة لأب والأم معلومان بخلاف التبني الذي يكون لأب المتبني فقط هما معاً في الوقت ذاته قد يكون هذا المتبني معلوماً لأبوين أو مجهول أحدهما أو كلاهما.

المبحث الثالث: حكم التبني وأثاره وحكمته

المطلب الأول: التبني في الجاهلية وأول ظهور الإسلام

كان النظام التبني شائعاً في المجتمع الجاهلي قبل الإسلام، فكان الرجل إذا أعجبه غلام لنشاطه أو جلده وظرفه أو حبها في الرفعة والانتساب إلى ولد شريف الأصل أو ذي عزّة وجاه فإنه يضممه إلى نفسه، و يجعل له مثل نصيب الذكر من أولاده الصليبين من ميراثه، وليس هذا فحسب بل كان ينسب إليه فيقال: فلان بن فلان، حتى إن رسول الله صلى

(١١) أحمد سلامة. ١٩٩٧م. مختصر قانون العلاقات الخاصة الدولية-تنازع القوانين والمرافق الدولية. د.ط. الأهره: دار النهضة العربية. ص ٢١٢.

(١٢) يحيى أحمد زكريا الشامي. ٢٠٠٩م. التبني في الإسلام وأثره على العلاقات الخاصة الدولية. المرجع السابق. ص ١٥.

الله عليه وسلم تبني على عادة العرب قبل أن يبعث رحمة بالرسالة الإسلامية شاباً من سباباً بلاد الشام، سباه رجل من تهامة فاشتراه حكيم بن حزام بن خويلد، ثم وبه إلى عمته خديجة بنت خويلد زوجة النبي صلى الله عليه وسلم ووهبتها إلى النبي صلى الله عليه وسلم فأعتقه وتبناه، وهو زيد بن حaritha، الذي آثر البقاء مع النبي صلى الله عليه وسلم على هذا النحو على العودة إلى أهله وقومه في يدعى زيد بن محمد^(١٣).

فقد جاء في الصحيحين^(١٤)، عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما: أن زيد بن حaritha رضي الله عنه مولى الرسول الله صلى الله عليه وسلم: ما كنا ندعوه إلا زيد بن محمد حتى نزل القرآن: ﴿أَدْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَفْسَطُ عِنْدَهُمْ إِنَّمَا تَعْلَمُوا أَبَاءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَا لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ مَا تَعَمَّدُتُمْ فَلُوِيْكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا﴾ [سورة الأحزاب، الآية: ٥].

واستمر نظام التبني كشأن كثير من الأوضاع والمسائل التي ظلت سائدة مدة من الزمان في صدر الإسلام مثل الخمر والربا وبعض عادات الجاهلية، ثم حرم الإسلام التبني تحريراً لأن رسالة الإسلام الأصلحية كانت تعالج أوضاع المجتمع العربي تدريجياً، فقال النبي صلى الله عليه وسلم: ((بعثت لأتمم حسن الأخلاق))^(١٥).

المطلب الثاني: حكم التبني

استقر العمل بالنظام التبني في الجاهلية لفترة من الزمن إلى أن جاء الإسلام وبين أن هذه الظاهرة ما هي إلا دعوة لا أساس لها واتخذ بذلك موقفاً يساير مصالح العباد ويدرك المفاسد عنهم ويقللها وذلك بتحريمه، كما بين نبينا الكريم تحريمه بالعمل في السنة النبوية الشريفة.

فالتبني من مظاهر الجاهلية الغارقة في الضلال حيث كانت شبه الجزيرة العربية تموح في ظلمات حالكة بحيث أنك ﴿لَوْ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوْلَيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمْلِثْتَ مِنْهُمْ رُعْبًا﴾ [سورة الكهف، الآية: ١٨]. رق، كفر، الحاد، شهوات، تبني، وقد أشرق بالإسلام وجه الأرض التي لطاماً غبرتها المعاصي - وذلك ببعثة النبي صلى الله عليه وسلم ، فحرم الإسلام التبني قولاً واحداً أي أن ذلك موضع إجماع، والأدلة على ذلك كثيرة^(١٦):

(١٢) شادية الصادق الحسن. ٢٠١٢. م. حكم التبني في الإسلام. دورية العلوم والبحوث الإسلامية. ع٤. د.م. ص٤-٣.

(١٤) البخاري، أبو عبد الله محمد بن إسماعيل (٢٦٥هـ). صحيح البخاري-مراجعة وضبط وفهرسة الشيخ محمد علي القطب. ٤٧٨٢. م. رقم ٤٠٠٤. د. ط. بيروت: مكتبة العصرية ص ٨٦٣.

(١٥) أخرجه الإمام مالك في الموطأ. [كتاب: حسن الخلق. باب: ما جاء في حسن الخلق. رقم: ٣٣٥٧/٦٨٦]. ج ٥. ص ١٣٣٠.

(١٦) يحيى أحمد زكريا الشامي. ٢٠٠٩. م. التبني في الإسلام وأثره على العلاقات الخاصة الدولية. د. ط. دار الجامعة الجديدة. ص ٢٦-٢٧.

قائمة المصادر والمراجع

القرآن الكريم

كتب الأحاديث:

البخاري، أبو عبد الله محمد بن إسحاعيل (٢٦٥هـ). **الجامع المسند الصحيح المختصر من أمور رسول الله صلى الله عليه وسلم وسننه وأيامه- صحيح البخاري.** ط١. دار طوق النجاة.

الترمذى، أبو عيسى بن محمد. **الجامع الكبير- سنن الترمذى.** د.ط. بيروت: دار الغرب الإسلامى.

ابن ماجة، أبو عبد الله محمد بن يزيد القرزوبى. د.ت. **سنن ابن ماجه.** د.ط. دار إحياء الكتب العربية.

أبو داود، سليمان بن الأشعث د.ت. **سنن أبي داود.** المكتبة العصرية، صيدا – بيروت.

مالك بن أنس. ٤٢٥هـ- ٢٠٠٤م. **الموطأ.** ط١. د.م.

مسلم، مسلم بن الحجاج أبو الحسن القشيري النيسابوري، **المسند الصحيح المختصر بنقل العدل عن العدل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم،** د.ط. دار إحياء التراث العربي – بيروت.

كتب الفقه:

ابن سعيد، نشوان بن سعيد الحميرى اليمنى. ٤٢٠هـ- ١٩٩٩م. **شمس العلوم ودواء كلام العرب من الكلوم.** ط١. دمشق: دار الفكر. ج ١١.

أبو زهرة، محمد أحمد بن مصطفى أحمد. د.ت. **الأحوال الشخصية.** د.ط. القاهرة: دار الفكر العربي.

أبو زهرة، محمد بن أحمد. د.ت. **تنظيم الإسلام للمجتمع.** د.ط. دار الفكر.

أبو إسحاق إبراهيم بن علي (المتوفى: ٤٧٦هـ). د.ت. **التنبيه في الفقه الشافعى.** د.ط. د.م. ج ١.

أبو إسحاق. إبراهيم بن محمد. ٤١٨هـ- ١٩٩٧م. **المبدع في شرح المقنع.** ط١. بيروت-لبنان: دار الكتب العلمية. ج ٨.

أحمد سلامة. ١٩٩٧م. **مختصر قانون العلاقات الخاصة الدولية- تنازع القوانين والمرافقات الدولية.** د.ط. الأزهر: دار النهضة العربية.

د.أحمد مختار عبد الحميد عمر. ٤٢٩هـ- ٢٠٠٨م. **معجم اللغة العربية المعاصرة.** ط١. د.م. ج ٣.

أسامة الحموي. ٢٠٠٧م. *التبني ومشكلة اللقطاء وأسباب ثبوت النسب*. د.ط. جامعة دمشق.
د. باسل محمود دالخاني. ١٤٣٢هـ-٢٠١١م. *فقه الطفولة*. ط٢. سوريا-لبنان-الكويت: دار النوادر.
بشير محمد عيوان. ١٤١٩هـ-١٩٩٩م. *نحفة المودود بأحكام المولود*. ط٦. دمشق: مكتبة دار البيان.
البخاري، أبو عبد الله محمد بن إسحاعيل (٢٦٥هـ). *صحيح البخاري-مراجعة وضبط وفهرسة الشيخ محمد علي القطب*. ٤٢٠٠م. د.ط. بيروت: مكتبة العصرية

برهان الدين. إبراهيم بن محمد. ١٤١٨هـ-١٩٩٧م. *الميدع في شرح المقنع*. ط١. بيروت-لبنان: دار الكتب العلمية.

ج٧

بلجاج العربي. ١٩٩٩م. *الوجيز في شرح قانون الأسرة الجزائري*. د.ط. الجزائر: ديوان المطبوعات الجامعية. ج١.
بويزري سعيد. ١٩٩٢م. *التبني والمرسوم التنفيذي الأخير*. د.ط. مجلد الأرشاد. ع١٠.

حسن حسن منصور. ١٩٩٧م. *الحيط في شرح مسائل الأحوال الشخصية: أحكام عقد الزواج*. د.ط. مصر. ج٢.
حميس عبد الحق. د.ت. *حقوق الأب في الإسلام*. د.ط. مكة المكرمة-الرياض: مكتبة نزار مصطفى الباز.
الحنفي، أبو الحسن علي بن الحسين بن محمد السعدي. ٤٠٤هـ-١٩٨٤م. *النتف في الفتاوى*. ط٢. بيروت-لبنان:
دار الفرقان. ج١.

راشد عبد المحسن الحماد. ٢٠١١م. *قانون الأحوال الشخصية*. ط١. د.م. ح٨. ص٥٩-٦٠.

رمضان علي الشرتباشي. ٢٠٠٢م. *أحكام الأسرة في الشريعة الإسلامية*. لبنان: منشورات الحلبي الحقوقية.
زين الدين أبو عبد الله محمد بن أبي بكر. ١٤٢٠هـ-١٩٩٩م. *مختر الصاحح*. د.ط. بيروت-صيدا: مكتبة العصرية-
دار النموذجية. ج١.

شادية الصادق الحسن. ٢٠١٢م. *حكم التبني في الإسلام*. دورية العلوم والبحوث الإسلامية. ع٤. د.م.
شمس الدين، محمد بن أبي العباس أحمد. ٤٠٤هـ/١٩٨٤م. *نهاية المحتاج إلى شرح المنهاج*. طبعة الأخيرة. بيروت:
دار الفكر. ج٥.

عبدة محمد الكحلاوي. ١٤٢٦هـ-٢٠٠٥م. *البنوة والأبوبة في ضوء القرآن الكريم والسنة-دراسة فقهية مقارنة*.
ط١. د.م.

العلامة محمد بن أحمد. ٤٢٦هـ-٢٠٠٥م. *تدريب المبتدئ وتنذكرة المنتهي في علم الفرائض*. ط١. بيروت-لبنان:
دار الكتب العلمية. ٧.

عبد الرحمن بن ناصر السعدي. ٢٠٠٣م. *تيسير الكرم الرحمن في تفسير كلام المنان*. د.ط. لبنان: دار ابن حزم.

- د. عبد الكريم زيدان. ٤٣٣ هـ - ١٢٠٠ م. **الجامع في الفقه الإسلامي المفصل في أحكام المرأة والبيت المسلم في الشريعة الإسلامية**. ط٤. دمشق-سوريا: مؤسسة الرسالة ناشرون.
- عبد اللطيف محمد عامر. ٢٠٠٨ م. **التبني بين التاريخ والشرع**. د.ط. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- علال أمال. ٢٠٠٩-٢٠٠٢ م. **التبني والكفالة: دراسة مقارن بين الشريعة الإسلامية والقانون الوضعي**. د.ط. تلمسان: جامعة أبو بكر بلقايد.
- عبد الجيد محمود. ٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م. **الوجيز في أحكام الأسرة**. ط١. القاهرة.
- عمر محمد السبيل. ٢٠٠٥ م. **أحكام الطفل اللقيط: دراسة فقهية مقارنة**. د.ط. الرياض: دار الفضيلة.
- علا الدين، أبو بكر بن مسعود (المتوفى: ٥٨٧هـ). ٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ م. **بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع**. ط٢. دار الكتب العلمية. ج٦.
- علوان، عبد الله بن ناصح، ٢٠٠٥ م. **تربيه الأولاد في الإسلام**. ط٤. دار السلام. مجلد ١. ج١.
- فتحي حسن مصطفى. ١٩٩١ م. **دعاوي الطلاق والطاعة للمسلمين وغير المسلمين**. ط٢. مصر: متشرة المعارف بالإسكندرية.
- فواز إسماعيل محمد. ٤٣٤ هـ - ١٣٢٠ م. **التبني وبدائله**. د.ط. د.م. ج٧.
- قانون عدد ٢٧ لسنة ١٩٥٨ مؤرخ في ٤ مارس ١٩٥٨. يتعلق بالولاية العمومية والكفالة والتبني. تونس.
- القرطبي. أبو عبد الله محمد بن أحمد الانصاري. د.ت. **الجامع لأحكام القرآن**. بيروت: دار التراث العربي. ج٤.
- محمد بن أحمد ٤١٤ هـ - ١٩٩٤ م. **متحفة الفقهاء**. ط٢. بيروت - لبنان: دار الكتب العلمية. ج٣.
- محمد بن أحمد د.ت. **السنن والمبتداعات المتعلقة بالأذكار والصلوات**. د.ط. دار الفكر. ج١.
- د. محمد بلتاجي. ٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م. **في الميراث والوصية**. ط١. جمهورية مصر العربية-القاهرة-الإسكندرية: دار السلام.
- محمد بن رياض الأحمد السلفي الأثري، ٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م. **أحكام الطفل-مجموعة من الأحكام الشرعية الخاصة بالطفل المسلم**. ط١. بيروت-لبنان: عاله الكتب.
- محمد بن علي ابن القاضي محمد حامد. ١٩٩٦ م. **موسوعة كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم**. د.ط. بيروت: مكتبة لبنان ناشرون. ج١.
- محمد سلام مذكر. ١٩٧٥ هـ. **الوجيز لأحكام الأسرة في الإسلام**. د.ط. الأزهر: دار النهضة العربية.

- محمد صالح الصديق. ١٩٩٩م. **نظام الأسرة في الإسلام**. د.ط. الجزائر: دار هومة.
- محبي السنة، أبو محمد الحسين بن مسعود. ٤١٨-٤١٧هـ. ١٩٩٧م. **التهذيب في فقه الإمام الشافعي**. د.ط. دار الكتب العلمية. ج٦.
- محمد قدرى باشا. ٤٣٠هـ-٢٠٠٩م. **الأحكام الشرعية في الأحوال الشخصية**. ط٢. القاهرة-الإسكندرية: دار السلام. ج٢.
- نبيل كمال طاحون. ١٤٣٤هـ-٢٠١٣م. **أحكام المواريث في الشريعة الإسلامية**. ط١. الرياض: دار الميمان.
- لعرج إبراهيم وآخرون. ٢٠٠٨-٢٠٠٩م. **أحكام الكفالة القاصر في التشريع الجرائي**. د.ط. جامعة جيجل.
- وهبة الرحيلي. ١٩٨٥م. **الفقه الإسلامي وأدله الأحوال الشخصية**. د.ط. دمشق: دار الفكر. ج١.
- وهبة بن مصطفى الرحيلي. د.ت. **الفقه الإسلامي وأدله الشامل للأدلة الشرعية والآراء المذهبية وأهم النظريات الفقهية وتحقيق الأحاديث البوية وتخریجها**. ط٤. سوريا-دمشق: دار الفكر. ج٩.
- يحيى أحمد زكريا الشامي. ٢٠٠٩م. **التبني في الإسلام وأثره على العلاقات الخاصة الدولية**. د.ط. دار الجامعة الحديدة.
- يوسف القضاوي. ٢٠٠٢م. **الحلال والحرام في الإسلام**. د.ط. الجزائر: دار المطبعة.

كتب اللغة الأجنبية:

Adoption of Children, 2010

Perintah Pengangkatan Kanak-Kanak dalam Islam, 2010

Perintah Pengangkatan Kanak-Kanak dalam Islam (Pindaan), 2012

Temubual: Ustazah Hajah Kartini binti Haji Abdullah, Pendaftar Mahkamah Tinggi Syariah,
Tarikh: 4hb April 2018. Jam 3.30-4.30 petang.

الشبكة الإنترنت

<http://fatwa.islamweb.net/fatwa/index.php?page=showfatwa&Option=FatwaId&Id=107874>

www.alukah.net/library/0/49400

<http://noursalam.free.fr/b16.2.htm>